

# XIII GERMANO-РОССИЙСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ- ПАРТНЕРОВ «СИЛА МЕЖМУНИЦИПАЛЬНЫХ КОНТАКТОВ» С 28 ПО 30 ИЮНЯ 2015 Г. В КАРЛСРУЭ

Германо-российские конференции городов-партнёров проводятся один раз в два года попеременно в России и Германии. Организатором выступает Германо-Российский Форум (Берлин) в сотрудничестве с Федеральным объединением германских обществ «Запад-Восток» (Берлин) и с Международной ассоциацией «Породненные Города» (Москва). Целью является поддержка партнёрских связей между городами Германии и России, а также установление многосторонних контактов между ними. Основное внимание уделяется темам культуры, политики, молодежного обмена и экономики.

## КАРЛСРУЭ – ЕВРОПЕЙСКАЯ МЫСЛЬ

17 июня 1715 г. маркграф Карл Вильгельм Баден-Дурлахский заложил фундамент замка г. Карлсруэ. Поздним летом 1715 г. он издал указ о привилегиях, в котором он обещал желающим поселиться в строящемся новом городе Карлсруэ многочисленные свободы и права, такие как, например, свободу вероисповедания, свободу занятия ремеслом, правовую безопасность, освобождение от налогов. Необходимо было найти людей «из всех стран мира», готовых посередине леса строить новую жизнь. Из плавильного котла людей и культур, откликнувшихся на этот призыв, развивался открытый миру, либеральный город на базе ранней европейской мысли.



Ввиду многочисленных конфликтных ситуаций в мире мы осознаем, что мир и безопасность и в 2015 году не являются чем-то само собой разумеющимся. Именно в напряженных политических ситуациях важно продолжать

диалог между городами. Партнерские связи между городами Германии и России выше всякой оценки, а каждая встреча углубляет взаимопонимание. Межмуниципальные партнерства уже более 50 лет являются составной частью общественной жизни муниципальных образований Германии. Они вносят незаменимый вклад в мирную Европу и взаимопонимание между народами.

В 2015 г., в году 300-летнего юбилея с момента своего основания, город Карлсруэ сможет выступить организатором германо-российской конференции городов-партнеров, чему я особенно рад, как и тому, что наш город-побратим Краснодар будет проводить очередную конференцию в 2017 г.

Я приглашаю и от всей души приветствую вас в г. Карлсруэ. Чувствуйте себя хорошо в нашем городе.

*Frank Mentrup*

Д-р Франк Ментруп  
Обербургомистр



Площадь основных прав и замок г. Карлсруэ

## КАРЛСРУЭ – ЖИЗНЬ

Мягкий климат на Верхнем Рейне и близость к Франции благоприятствуют положительному ощущению жизни.

## КАРЛСРУЭ – РЕЗИДЕНЦИЯ ПРАВА

Город Карлсруэ называют «резиденцией права» Германии. В нем находятся Федеральный конституционный суд, Федеральный верховный суд, Федеральная прокуратура и суды всех инстанций.

## КАРЛСРУЭ – ИСКУССТВО И КУЛЬТУРА

В области искусства и культуры г. Карлсруэ занимает ведущее место по сравнению с другими городами аналогичной величины.

Программа Центра искусства и мультимедийных технологий и выставка «Глобале» будут центральными событиями по случаю юбилея города в 2015 г.

## КАРЛСРУЭ – ЭКОНОМИКА И НАУКА

Карлсруэ – пульсирующее сердце Европейской кремниевой долины.

В Технологическом регионе Карлсруэ работают 4200 ИТ-компаний, а также Киберфорум, самая большая региональная и ведущая сетевая структура в области информационных технологий Европы, объединяющая более 1000 членов.

## КАРЛСРУЭ – РЕГИОН ГУРМАНОВ

Карлсруэ расположен в регионе гурманов. Приехать в гурманские рестораны в Шварцвальде можно на электричке, пользуясь уникальной системой местного пассажирского транспорта.



Площадь Людвигсплатц



Центр искусства и мультимедийных технологий



Ботанический сад

Смотровая площадка на горе «Турмберг»

